

# Marckolsheim

UNE VILLE À VIVRE !

N°372 - OCTOBRE 2023



P.13 DOSSIER

## ATSEM À MARCKOLSHEIM

06

DÉMARRAGE DES  
TRAVAUX DE  
**CONSTRUCTION DE LA  
PASSE À POISSONS  
DE MARCKOLSHEIM**

21

BALADE CONTÉE  
HISTORIQUE  
**"LES QUATORZE"**

22

**FÊTE DU SPORT :**  
CÉLÉBRATION  
DES SPORTIFS MÉRITANTS

# sommaire

03

## ÉDITO

04

## ACTU

- 04 | Cinquante ans de dévouement et de service : La Protection Civile du Bas-Rhin célèbre un demi-siècle d'engagement
- 05 | 10 ans de distribution de kits scolaires !
- 06 | Démarrage des travaux de construction de la passe à poissons de Marckolsheim
- 08 | Chantier route d'Ohnenheim - Point d'étape
- 09 | L'engagement de la commune pour l'emploi des travailleurs en situation de handicap
- 10 | Grand Ried Tourisme : un acteur de proximité !

13

## DOSSIER

- 13 | ATSEM à Marckolsheim : passion, créativité et dévouement

17

## CULTURE & PATRIMOINE

- 17 | Programme de la Médiathèque
- 17 | Programme de la MJC
- 19 | Programme cinéma
- 21 | Balade contée historique "Les Quatorze"

22

## SPORTS

27

## AGENDA

### BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATION n°372 - OCTOBRE 2023

#### Mairie

26 rue du Maréchal Foch  
BP 30023  
67390 MARCKOLSHEIM  
Tél. 03 88 58 62 20  
Fax 03 88 74 96 25  
mairie@marckolsheim.fr

#### Heures d'ouverture au public :

Lundi, mercredi et jeudi :  
de 9h à 12h et de 14h à 18h  
Mardi : de 9h à 12h et de 14h à 18h  
Vendredi : de 9h à 12h et de 14h à 17h

#### OURS

Responsable de la publication :  
Chrystelle Erard  
Équipe de rédaction : Nathalie  
Schamberger, Alain Gebharth  
Jean-François Tretz  
Crédit photos : J. Pierrard, X. Gaschy,  
MJC, L. Helfter, Médiathèque,  
C. Erard, OT Grand Ried, F. Procopio,  
C. Schamberger, R. Soudre, K. Frickert  
Conception, direction artistique  
& réalisation :  
comoprintemps | 06 86 40 15 25  
Impression : Ott Imprimeurs

#### VOS ARTICLES

Vous souhaitez faire passer une  
information dans le bulletin  
municipal ? Merci d'adresser vos  
articles en format Word avec visuels  
par e-mail à l'adresse suivante :  
mairie@marckolsheim.fr  
La date limite de remise des articles  
pour le bulletin de novembre  
est fixée au lundi 03 octobre.



[www.marckolsheim.fr](http://www.marckolsheim.fr)

Retrouvez-nous sur  
Ville.de.Marckolsheim



Papier issu de sources responsables





# édito

## MARCKOLSHEIM, VILLE ACTIVE ET DYNAMIQUE

C'est avec un enthousiasme renouvelé que nous nous retrouvons en cette période, marquée par la reprise des activités sportives, le retour à l'école et la multitude d'activités qui animent notre communauté. Alors que l'été tire sa révérence et que les premières feuilles commencent à tomber, nous accueillons la saison automnale avec optimisme et détermination.

La rentrée à Marckolsheim a débuté sur les chapeaux de roue avec la célébration de la "Fête du Sport". Cet événement a été l'occasion de rendre hommage aux sportifs méritants de notre ville, que ce soient ceux qui excellent au sein de leurs associations sportives ou ceux qui ont brillé par leurs performances exceptionnelles. Ils sont le reflet de l'engagement et de la passion qui animent notre communauté sportive.

Mais la rentrée ne se limite pas au domaine sportif. Elle est également synonyme de rentrée scolaire, un moment essentiel dans la vie de nos enfants. À cette occasion, nous tenons à mettre en lumière le travail remarquable de nos ATSEM, ces assistantes maternelles spécialisées, qui, aux côtés de leurs enseignantes, forment un duo essentiel dans l'éducation et l'épanouissement de nos enfants. Leur dévouement, leur patience et leur compétence sont inestimables, et nous sommes fiers de pouvoir leur témoigner toute notre reconnaissance.

Dans un geste de solidarité et de soutien envers nos jeunes élèves, 260 élèves des écoles élémentaires de Marckolsheim se sont vus offrir un kit scolaire pour bien commencer l'année. C'est un investissement dans l'avenir de notre ville, car nous croyons fermement en l'importance de l'éducation et du bien-être de nos enfants.

Marckolsheim est une ville active et dynamique, animée par une communauté engagée et dévouée. Nous sommes fiers de notre ville, de ses services de qualité, et de la solidarité qui règne au sein de notre communauté. Ensemble, nous continuons à construire un avenir prometteur pour Marckolsheim.

Alors que nous entamons cette nouvelle saison, rappelons-nous que notre engagement envers notre ville et notre communauté est la clé de notre succès. Nous sommes prêts à relever les défis à venir, à soutenir nos sportifs, à éduquer nos enfants, et à continuer à faire de Marckolsheim un endroit où il fait bon vivre.

Que cette nouvelle saison soit synonyme de succès, de solidarité, et de prospérité pour notre ville bien-aimée.

**Frédéric Pfliegersdoerffer**  
Maire de Marckolsheim



## CINQUANTE ANS DE DÉVOUEMENT ET DE SERVICE : LA PROTECTION CIVILE DU BAS-RHIN CÉLÈBRE UN DEMI-SIÈCLE D'ENGAGEMENT

AU COURS DES CINQ DERNIÈRES DÉCENNIES, LA PROTECTION CIVILE DU BAS-RHIN A ÉTÉ UN PILIER SOLIDE DE LA SÉCURITÉ ET DU BIEN-ÊTRE DE LA POPULATION LOCALE. CETTE ANNÉE MARQUE UN JALON IMPORTANT DANS L'HISTOIRE DE CETTE ORGANISATION DÉVOUÉE, ALORS QU'ELLE CÉLÈBRE FIÈREMENT SES 50 ANS D'ENGAGEMENT ININTERROMPU ENVERS LA COMMUNAUTÉ.

La Protection Civile répond aux besoins de la gestion des catastrophes naturelles à la formation aux premiers secours en passant par la sensibilisation aux risques majeurs, l'organisation a su évoluer pour rester pertinente dans un monde en constante mutation.

Les bénévoles engagés et dévoués consacrent leur temps, leur énergie et leurs compétences pour servir, assister et répondre aux besoins de la communauté.

**Leurs missions : le soutien aux populations, la participation aux commissions sécurité de la commune, la prestation de formations de sensibilisations aux "gestes qui sauvent", la mise à disposition de postes de secours.**



13 bénévoles



4 chiens

À Marckolsheim, 13 bénévoles et 4 chiens sont aux côtés de la commune lors de manifestations : foulées du loup, fête de la musique, 13 juillet, marché de Noël et plus récemment la "Biker's Solidarity Week" organisé par les United Rider durant laquelle, la Protection Civile du Bas-Rhin en a profité pour y célébrer ses 50 ans !

Les visiteurs ont eu l'opportunité de rencontrer les bénévoles présents sur le poste de secours et de dé-

couvrir le parc de véhicules. Ils ont également pu s'initier gratuitement à un atelier "Gestes qui sauvent" organisé à l'occasion de la journée mondiale des premiers secours. C'était un moment privilégié pour en apprendre davantage sur cette organisation dévouée et sur les incroyables bénévoles qui la composent.

La célébration du cinquantième anniversaire de la Protection Civile du Bas-Rhin est l'occasion de rendre hommage à toutes les personnes qui ont contribué à sa réussite au fil des ans, mais également l'importance de l'unité et de la solidarité. La commune a mis à disposition de l'association un local pour ranger leur matériel.



## GRANDE VENTE DE VÊTEMENTS SECONDE MAIN

**Samedi 14 octobre 2023 non-stop de 10h à 17h**  
**Cercle St. Georges • 20 rue des Vosges • Marckolsheim**

Vêtements, livres et divers bric-à-brac...  
 Spécial hiver | Tout public

Venez nombreux !



## 10 ANS DE DISTRIBUTION DE KITS SCOLAIRES !

DANS UN CONTEXTE ÉCONOMIQUE COMPLIQUÉ, LA DISTRIBUTION DES KITS SCOLAIRES PREND TOUT SON SENS ET RAPPELLE L'ENGAGEMENT DU CONSEIL MUNICIPAL AUX CÔTÉS DES FAMILLES ET SON ATTACHEMENT ENVERS L'ÉDUCATION EN DISTRIBUANT DES KITS SCOLAIRES DEPUIS 2013.

Cette initiative vise à **soutenir les familles en allégeant le coût souvent élevé de la rentrée scolaire** pour les élèves du CP au CM2.

Le jour de la rentrée, chaque enfant reçoit un kit de fournitures scolaires spécialement préparé pour lui..



**2023 : 260 élèves du CP au CM2**

**2 400**  
cahiers

**550**  
classeurs

**plus de 600**  
pochettes et trieurs

**258**  
ardoises

**Montant total depuis 2013 :**

**77 607,78 €**

**2980**  
kits distribués  
pour les 2980 élèves du CP au CM2

**Aide à l'achat de 20 à 60 euros !**

**Avez-vous testé les articles d'hygiène durables ?**

économiques

sains

écologiques

Retrouvez tous les dispositifs de subventions sur [www.smictom-alsacecentrale.fr](http://www.smictom-alsacecentrale.fr), rubrique Réduire ses déchets.





## DÉMARRAGE DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE LA PASSE À POISSONS DE MARCKOLSHEIM

COMME ÉVOQUÉ DANS LE BULLETIN MUNICIPAL DE FÉVRIER 2023, LES TRAVAUX DE LA CONSTRUCTION DE LA PASSE À POISSONS DE MARCKOLSHEIM ONT DÉBUTÉ IL Y A QUELQUES SEMAINES, À PROXIMITÉ IMMÉDIATE DE L'USINE HYDROÉLECTRIQUE EDF.

Ce chantier d'ampleur s'inscrit dans le cadre de l'engagement pris par l'État français lors de la Commission Internationale Pour le Rhin (CIPR), **de construire deux nouveaux ouvrages du genre à Rhinau et Marckolsheim, pour permettre aux poissons de franchir les centrales et ainsi de remonter le Rhin.** Ces projets majeurs (ces passes à poissons seront parmi les plus grandes d'Europe !) ont été confiés à EDF ; ils sont financés par les plans de relance France Relance et NextGenerationEU. Démarrés en juin 2023, les travaux de la passe à poissons de Marckolsheim se termineront en 2026. Sans plus attendre, découvrez les débuts de ce chantier en images.

### Les premiers travaux

La base vie a été installée. Ces 24 modules de bâtiments préfabriqués vont accueillir les équipes EDF ainsi que les prestataires jusqu'à la fin du chantier.



Les travaux de terrassement (visuel ci-dessus) ont commencé, à l'aval de l'usine et en amont côté est. Les premières palplanches ont été "battues", c'est-à-dire insérées par vibration dans le sol. Elles commencent à dessiner le cheminement de la passe à poissons.



Les réseaux électriques et télécom passant le long de la RD424 et à l'amont de l'usine sur l'emprise du chantier ont été déplacés.

### Une passe à poissons proche de celle de Rhinau

Les travaux de la passe à poissons de Marckolsheim débutent 9 mois après ceux de Rhinau. Ces deux aménagements sont de conception quasi identique. Les travaux sont gérés en parallèle avec de nombreux échanges entre les équipes et la mutualisation de certaines compétences. Les passes à poissons de Rhinau et Marckolsheim constituent un défi hors norme :

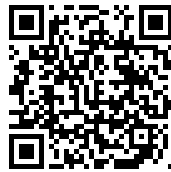
construire en parallèle deux aménagements complexes, sur des surfaces restreintes et en un temps record.

Il existe toutefois des différences entre les deux projets :

- Le local de comptage de Marckolsheim (local permettant de compter et différencier les poissons franchissant la passe à poissons) est situé à la sortie en amont de l'usine alors que celui de la Rhinau est au point de rencontre des entrées Est et Ouest
- L'environnement de Marckolsheim est contraint par le croisement à 4 reprises de la RD424. Pour les besoins du chantier, des phases de circulation alternée ciblées pour tous les véhicules sont mises en place entre l'été 2023 et début 2025. Ces dispositions ont été élaborées en concertation avec les services techniques de la CEA.

Un site internet regroupant des vidéos, des interviews, des photos... permet de suivre l'actualité du chantier, n'hésitez pas à le consulter !

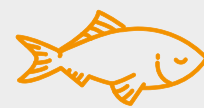
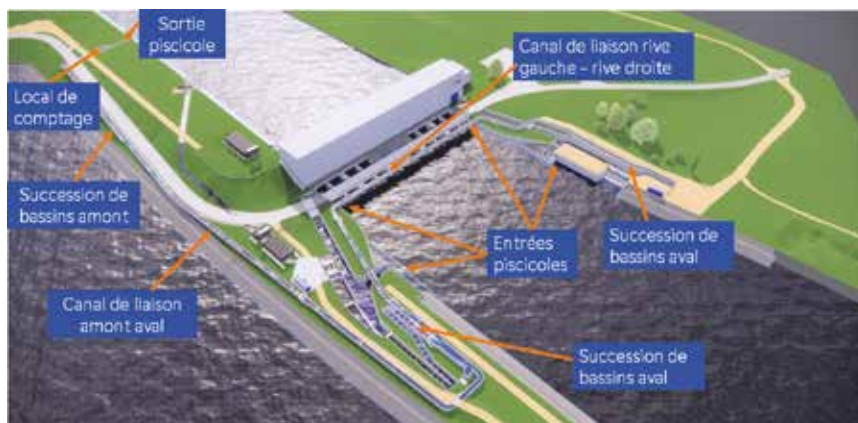
<https://www.edf.fr/passes-a-poissons-rhinau-marckolsheim>



## Les passes à poissons de Rhinau et Marckolsheim

Pour rappel, la centrale hydroélectrique de Marckolsheim fait partie de la "chaîne du Rhin" : 13 usines (10 grandes et 3 plus petites) qui par leur production d'énergie renouvelable, couvrent plus de la moitié de la consommation électrique de l'Alsace. Depuis de nom-

breuses années, EDF mène des actions en faveur de la biodiversité. L'entreprise a déjà construit 6 passes à poissons, permettant aux poissons migrateurs de remonter le Rhin et ses affluents à Iffezheim (2000), Gamsbheim (2006), Strasbourg (2016), Gerstheim (2019), et sur le Vieux-Rhin à Brisach (2008) et Kembs (2018). **Les futures passes à poissons de Rhinau (2025) et Marckolsheim compléteront ce dispositif. Elles se placent parmi les plus grandes d'Europe !**



### La passe à poissons de Marckolsheim en quelques chiffres :

2

entrées piscicoles sur chaque rive (4 entrées au total) pour permettre aux grands migrateurs et aux espèces locales d'entrer dans la passe à poissons

1000 m

de chemin piscicole dont une liaison rive droite - rive gauche

+ de 90

bassins de montaison

13 m

de dénivelé à franchir



## CHANTIER ROUTE D'OHNNENHEIM - POINT D'ÉTAPE

LE CHANTIER DE LA ROUTE D'OHNNENHEIM ENTRE DANS SA PHASE OPÉRATIONNELLE. POUR CELLES ET CEUX QUI SERAIENT PASSÉS RÉCEMMENT DANS LE SECTEUR, CERTAINS TRAVAUX ONT DÉBUTÉ NOTAMMENT LES OPÉRATIONS D'ABATTAGE DES ARBRES.

Pour rappel, le projet prévoit un réaménagement complet d'une partie de la route d'Ohnnenheim entre la rue Clémenceau et la rue des Vosges.

Une page spécifique au projet est dédiée sur le site de la commune et fera régulièrement le point sur l'avancement du chantier.

### Les objectifs :

- faciliter la circulation routière en supprimant le rétrécissement présent actuellement au niveau du carrefour de la rue Clémenceau,
- sécuriser la circulation des voitures, piétons et cyclistes en aménageant plusieurs plateaux surélevés pour diminuer la vitesse,
- mettre en place des circulations douces et notamment piétonnes en créant des trottoirs aux normes actuelles mais aussi et de manière plus globale,
- améliorer le cadre de vie urbain par la plantation d'arbres et de végétaux.

Une page spécifique au projet est dédiée sur le site de la commune et fera régulièrement le point sur l'avancement du chantier.

### Cadre opérationnel

- **Déconstruction du mur existant en vue de sa reconstruction avec un recul de 5 mètres** par rapport à l'emplacement actuel. Cette opération a pour but de dégager un espace conséquent afin de permettre le réaménagement de la voirie existante mais aussi la création de trottoirs de part et d'autre de la chaussée, l'ensemble étant agrémenté de plantations d'arbres et d'espaces verts. Cette opération a été confiée à l'entreprise Alsace Maçonnerie et Patrimoine de Saint-Pierre-Bois.

- **La suppression des trottoirs actuels,**
- **la mise en place d'une nouvelle structure de voirie en lieu et place du mur actuel,**
- **la création de nouveaux trottoirs,**
- **l'aménagement des fosses de plantation** sont confiés à l'entreprise Lingenheld.
- **Le déplacement de certains réseaux secs relatifs et plus particulièrement celui de l'éclairage public** sera effectué par l'entreprise SOBECA d'Ensisheim.
- **Les plantations des espaces verts** seront quant à elles effectuées par le service des Espaces verts de la Ville de Marckolsheim à la fin de l'hiver et selon l'avancée des travaux de voirie.

Enfin, les concessionnaires de certains réseaux (SDEA, Orange, SFR...) profiteront de ce chantier pour procéder à certains **remplacements/déplacements d'ouvrages ou d'équipements** afin de garantir la pérennité de l'aménagement prévu.

Ce chantier majeur a été présenté aux riverains afin de les informer des désagréments compte tenu de son ampleur et de sa durée.

En effet, si le démarrage du chantier est prévu fin septembre 2023, ce dernier ne sera achevé qu'au début du printemps 2024.

“

Il est à noter que la circulation sera interdite sur le tronçon concerné par les travaux durant l'intégralité du chantier. ”

Un arrêté municipal est prévu en ce sens.

Nous invitons les personnes qui le souhaitent à prendre contact avec les services municipaux pour de plus amples informations.

Nous vous remercions par avance pour votre compréhension.



## L'ENGAGEMENT DE LA COMMUNE POUR L'EMPLOI DES TRAVAILLEURS EN SITUATION DE HANDICAP

LA PROBLÉMATIQUE D'EMPLOI DE TRAVAILLEURS PORTEURS DE HANDICAP A TOUJOURS ÉTÉ UNE PRÉOCCUPATION IMPORTANTE DE LA COMMUNE, EN TERMES DE RECRUTEMENT ET DE RECOURS À DES ENTREPRISES OU ASSOCIATIONS ŒUVRANT AU SERVICE DU HANDICAP.

Marckolsheim met ainsi en place **diverses initiatives en faveur de l'inclusion des personnes en situation de handicap dans le monde du travail.**

La commune s'est engagée dans un **partenariat avec la SAVA**, la Section d'Aménagement Végétal d'Alsace. Cette association à but non lucratif, créée en 1986, est conventionnée en tant qu'atelier et Chantier d'Insertion. Plusieurs missions leur sont confiées : le faucardage du fossé de la Ville, le désherbage, le broyage et le débroussaillage.

La commune fait également **appel à l'ESAT** (Établissement et service d'aide par le travail) "Papillons blancs" de Colmar, employant des adultes reconnus travailleurs handicapés pour entretenir la Cité 14 de Marckolsheim.

La commune effectue des **achats de géraniums auprès de l'ITEP "Willerhof" de Hilsenheim, un Institut Thérapeutique Éducatif et Pédagogique.** De plus, diverses fournitures sont régulièrement achetées auprès de CAT (Centres d'Aide par le Travail) tout au long de l'année. Ces actions renforcent les liens entre la commune et les organisations locales, tout en contribuant à l'emploi des travailleurs en situation de handicap.

L'engagement de la commune envers l'inclusion des personnes en situation de handicap ne se limite pas à des actions ponctuelles. **Chaque année, une subvention est attribuée à l'APEI de Sélestat**, l'Association de Parents d'Enfants Inadaptés, pour soutenir leurs initiatives et leurs programmes visant à améliorer la qualité de vie des personnes en situation de handicap. De plus, la commune a également pris des mesures pour **favoriser la formation des travailleurs handicapés.** En investissant dans la formation de ses agents, elle renforce leur employabilité et favorise leur épanouissement personnel et professionnel.

**Enfin, la commune contribue financièrement au Fonds pour l'Insertion des Personnes Handicapées dans la Fonction Publique (FIPHFP).** Pour l'année 2022, cette contribution s'est élevée à 1 976 euros, et elle est inscrite au budget de la collectivité pour l'année 2023.

Obstgärde vous invite à son  
**EXPO FRUITIÈRE**

POMMES • PÂTISSERIE  
JUS DE POMMES  
CONFITURES • MIEL  
DISTILLATION  
AFFÛTAGE • VANNERIE  
BUVETTE • FROMAGES

**ARTOLSHEIM**  
FOYER SAINT MAURICE & HANGAR

**Samedi 7**  
OCTOBRE  
2023  
DE 15H À 18H

**Dimanche 8**  
OCTOBRE  
2023  
DE 10H À 18H

et tout au long du week-end...

- exposition de fruits
- ateliers autour du naturel
- marché de produits locaux
- matériel arboricole
- affûtage de toutes sortes
- tombolas

**Apéritif concert**  
**Déjeuner sur place**  
sur réservation - au 06-99-18-71-66

**Menu**  
Choucroute garnie  
Tarte aux pommes  
Café  
**18 €**

**Marckolsheim**  
UNE VILLE À VIVRE !

rencontrer  
contes  
bricolage  
partager  
découvrir  
jouer  
dessiner  
écrire

**MARDI 03 OCTOBRE**  
**MARDI 07 NOVEMBRE**  
**MARDI 05 DÉCEMBRE**

**Les Mardis Ensemble**  
pour tous, enfants, jeunes et adultes  
• Animations gratuites sans inscriptions

DE 14H30 À 18H30  
Rendez-vous à la Salle des fêtes

Les Médiathèques du Ried | mje | LUDO RIED | Réseau animation intercommunale



## GRAND RIED TOURISME : UN ACTEUR DE PROXIMITÉ !

10

NOTRE RÔLE ET NOS MISSIONS : EN TANT QUE SERVICE PUBLIC, NOUS REMPLISSONS PLUSIEURS MISSIONS DITES "OBLIGATOIRES", EN LIEN AVEC LES COLLECTIVITÉS LOCALES ET LES SOCIO-PROFESSIONNELS DU TOURISME :

### Accueil et gestion de l'information touristique

- Accueil physique, par téléphone, par correspondance (mail ou courrier), de nos visiteurs dont la population locale
- Conseils éclairés et personnalisés
- Collecte des informations touristiques via notre Système d'Informations Touristiques
- Développement des outils de diffusion de l'information, comme notre site internet pour diffuser notre offre touristique et commerciale pour faciliter les séjours

### Promotion et valorisation des atouts du territoire

- Valorisation de la destination à travers l'édition de différentes brochures, la diffusion de newsletters...
- Promotion du territoire à travers des éductours, des accueils presse ou des salons...
- Développement d'une stratégie de réseaux sociaux pour vous accompagner où que vous soyez : Instagram et Facebook

### Coordination des socio-professionnels et acteurs du tourisme local

- Grand Ried Tourisme tient le rôle d'apporteur d'affaires pour les professionnels du tourisme (hébergements, restaurateurs, sites de loisirs, commerces, en leur envoyant des consommateurs)

- Nous fédérons les professionnels autour d'une identité commune, d'une destination
- Accompagnement des professionnels en quête d'améliorations : classement, labellisation, valorisation de leurs offres sur internet...



### L'équipe exerce également des missions dites "spécifiques" :

- **Observation et analyse** : nous collectons, analysons et restituons des données touristiques (ex : étude de fréquentation ou consommation touristique)
- **Commercialisation** : nous développons des prestations de services : vente de produits boutique, de billetteries et de visites guidées
- **Organisation de manifestations et événements** : Chasses aux trésors de Noël, concours sur les réseaux sociaux

## Nos missions envers les visiteurs ?

Accueillir, informer, conseiller, commercialiser... mais surtout aller au-devant de leur demande et les suivre où qu'ils soient !

Avec la révolution du numérique, le comportement des visiteurs a considérablement évolué : **le vacancier ou le résident veut aujourd'hui maîtriser toutes les étapes de son séjour**, peu importe l'endroit où il se trouve, il veut une information personnalisée, adaptée à son profil et à ses habitudes de consommation.

- Il sait où chercher l'information et veut donc un conseil plus avisé
- Il veut des bonnes affaires, des bons plans, des exclusivités, quitte à négocier
- Il recherche l'originalité mais tout en authenticité
- Il privilégie la consommation locale, le made in France voire "made in territoire"
- Il recherche l'interaction, un mode de contact simple et rapide d'où l'utilisation massive des réseaux sociaux

## Nos missions envers les prestataires locaux

Animer, fédérer, développer, promouvoir... et réunir pour mieux travailler ensemble vers un même objectif : valoriser notre belle Destination : Territoire du Grand Ried !

En collaboration avec les acteurs touristiques locaux, notre Office de Tourisme participe à la promotion du territoire par :

- La création de brochures où l'offre touristique est recensée
- L'amélioration de la visibilité de la Destination via le web sur différents supports : site de destination, site pro, réseaux sociaux...
- La vente de produits boutique dans ses bureaux
- La vente de billetterie locales dans ses bureaux
- Des accueils presse et des éducteurs professionnels
- La participation à des salons touristiques, des ateliers...
- L'organisation de cafés numériques, rencontres avec les acteurs du tourisme locaux

Les outils digitaux sont aujourd'hui privilégiés et permettent aux visiteurs un plus large éventail d'informations touristiques, une information accessible à tout moment, n'importe où.



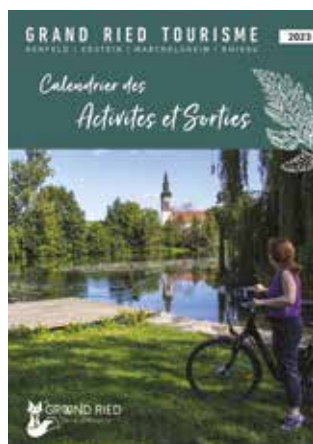
### Contacts :

Léonore RAU  
Directrice  
leonore.rauf@grandried.alsace  
03 88 58 79 46

Thomas Chaudière  
Chargé de promotion/communication  
thomas.chaudiere@grandried.alsace  
03 88 74 04 02

[www.grandried.alsace](http://www.grandried.alsace)

Benfeld  
Place de la République • 67230 Benfeld • 03 88 74 04 02  
Erstein  
8 place de l'Hôtel de ville • 67150 Erstein • 03 88 98 14 33  
Marckolsheim  
13 rue du Maréchal Foch • 67390 Marckolsheim • 03 88 92 56 98  
Rhinau  
35 rue du Rhin • 67860 Rhinau • 03 88 74 68 96





## CIMETIÈRE PROCÉDURE DE REPRISE DE CONCESSIONS EN ÉTAT D'ABANDON.

LA PROCÉDURE DE REPRISE DES CONCESSIONS EN ÉTAT D'ABANDON EST EN COURS ET A DÉBUTÉ PAR UN CONSTAT SUR PLACE LE 19 SEPTEMBRE 2023 ET UN AFFICHAGE DU PROCÈS-VERBAL LE 25 SEPTEMBRE 2023.

Conformément à l'article L.2223-17 du Code Général des Collectivités Territoriales le délai de publicité du procès-verbal de constat d'abandon est passé à UN AN.

**La liste des concessions faisant partie de la procédure est consultable en mairie ou dans le panneau d'affichage au cimetière.**

De petites plaquettes ont également été apposées sur certaines concessions, demandant aux concessionnaires de contacter la Mairie, afin de mettre à jour nos fichiers.

## LES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL DU 14 SEPTEMBRE 2023

### Candidature à l'appel à projets régional n°4 Micro-Folie

Les élus approuvent la candidature de la collectivité à l'appel à projets régional Micro-Folie. Si la commune est retenue dans le cadre de ce dispositif, elle pourra bénéficier d'un cofinancement à hauteur de 80% pour l'achat de matériel numérique permettant de la création d'une Micro-Folie. La Micro-Folie sera composée d'un musée numérique et d'un espace de réalité virtuelle installés au sein de la salle de cinéma de La Bouilloire. Différents modes de visites sont prévus (tout public, groupes scolaires, associations, etc.) et l'accès sera gratuit.

### Restauration de deux œuvres de l'Église Saint-Georges : signature d'une convention de collecte de dons avec la Fondation du patrimoine

Lancement en partenariat avec la Fondation du Patrimoine et le Conseil de Fabrique de l'Église d'une campagne de mobilisation du mécénat populaire afin de recueillir des fonds pour la restauration des deux œuvres.

### Signature de deux conventions avec la CEA

- La première est une convention de délégation de maîtrise d'ouvrage le temps des travaux route d'Ohnenheim. Ceci permet à la commune de passer les marchés publics inhérents aux travaux et d'avoir une participation de la CEA en fonction du coût réel des travaux de voirie.
- La seconde est une convention tripartite entre la Ville, la CEA et la CCRM visant à entériner les répartitions financières des charges d'entretien et de gestion des voiries départementales intramuros.

### La mairie de Marckolsheim poursuit sa politique de plantation d'arbres et d'arbustes sur diverses emprises communales. À ce titre la commune signe une convention de partenariat avec

- La CEA pour la plantation de 31 jeunes arbustes en bordure de la route Départementale 424 ;
- La Fédération Régionale des chasseurs pour la plantation de 612 arbustes permettant de densifier le réseau de trame verte existant.



## ATSEM à Marckolsheim

# passion, créativité et dévouement

LES AGENTS TERRITORIAUX SPÉCIALISÉS DES ÉCOLES MATERNELLES, PLUS COMMUNÉMENT CONNU SOUS L'ACRONYME ATSEM INCARNENT LA CRÉATIVITÉ, LA PATIENCE ET LA BIENVEILLANCE AU SEIN DE NOS ÉCOLES, CONTRIBUANT AINSI À L'ÉPANOUISSEMENT DE NOS TOUT-PETITS. CES PROFESSIONNELLES, ESSENTIELLES AU BON FONCTIONNEMENT DES ÉCOLES MATERNELLES, ONT UN RÔLE CLÉ DANS L'ACCOMPAGNEMENT DES ENSEIGNANTS ET DES ENFANTS.

À Marckolsheim, la rotation des ATSEM entre les deux écoles maternelles Simone Veil et Silbermann, leur offre l'opportunité de découvrir de collaborer avec différents enseignants et permet aux enfants de connaître toutes les ATSEM, renforçant ainsi les liens communs.

### Collaboration avec les enseignantes : créativité et adaptation

Le cœur du travail des ATSEM réside dans leur collaboration avec les enseignantes. Elles apportent leur soutien en aidant à la mise en œuvre des programmes éducatifs et en travaillant main dans la main avec les enseignantes pour créer un environnement d'apprentissage stimulant. La créativité occupe une place centrale, que ce soit en réalisant des projets artistiques, des bricolages ou en organisant des activités ludiques tout en ayant la chance à Marckolsheim d'avoir cette liberté de mettre en œuvre les activités.



Les ATSEM participent également aux repères temporels des élèves. Elles s'adaptent aux différentes festivités de l'année scolaire et travaillent en harmonie avec chaque enseignant, qui agit comme un chef d'orchestre, tandis qu'elles apportent leur savoir-faire et leur expérience.

### ATSEM : deuxième maman et pilier de la discipline

Les ATSEM assument un rôle essentiel dans la vie des enfants. Elles sont à la fois une deuxième maman, offrant la tendresse pour leur apporter de la confiance, et un pilier de discipline, veillant à ce que les règles et la structure soient maintenues. Elles travaillent en tandem avec les enseignants, soutenant et complétant leurs actions éducatives. La sécurité des enfants est au cœur de leur mission, tout en les aidant à devenir plus autonomes.

Elles veillent à stimuler les enfants, les mettre en confiance, les guider.

### Formation et préparation : base et adaptation

Pour devenir ATSEM, une formation en CAP petite enfance est nécessaire, complétée par un concours. Cette formation initiale offre une base solide, mais chaque jour est une occasion d'apprendre et de s'adapter aux besoins changeants des enfants et des enseignants.

Les ATSEM préparent également en amont la rentrée scolaire, assurent la propreté des lieux à la fin de la journée et également durant les vacances scolaires, commandent le matériel nécessaire, et organisent diverses activités tout au long de l'année.

La journée type d'une ATSEM commence par l'accueil des enfants. Elle les aide à se préparer pour la journée, et s'assure qu'ils sont prêts à participer aux activités. Elles doivent être opérationnelles à l'heure précise pour que les ateliers puissent commencer sans encombre. En plus de leur rôle pédagogique, elles s'occupent également de la préparation, de l'entretien du matériel et de la propreté de la salle de classe. Elles assurent également les temps de siestes, les temps à la bibliothèque, sont présentes lors des sorties scolaires.

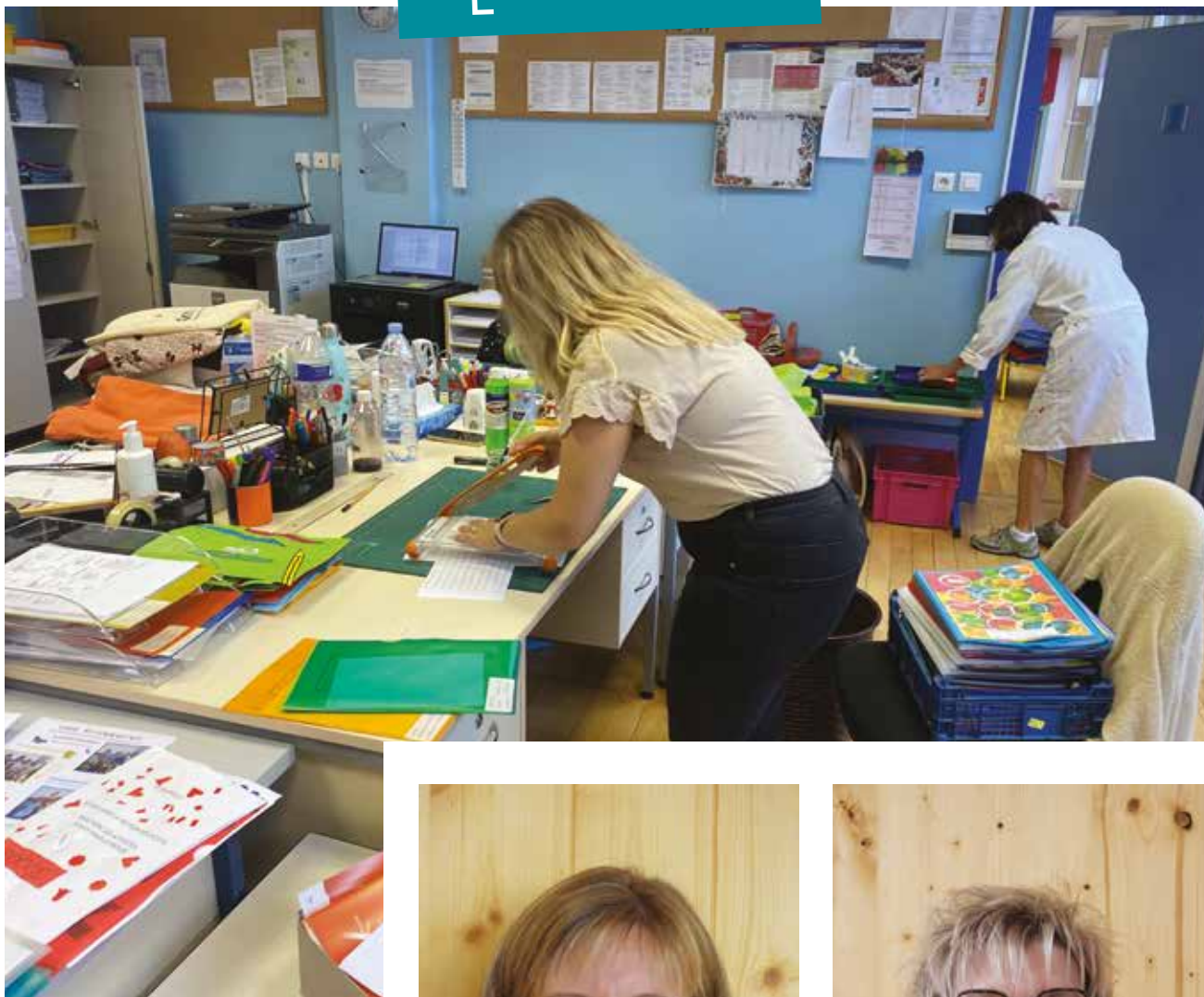
Membre de l'équipe pédagogique (enseignant, ATSEM et famille) leur présence est capitale pour faire face aux situations d'urgence, aux défis imprévus et aux projets de chaque école, chacune partageant ses idées en fonction de ses connaissances et de ses compétences propres.

### Participer à l'évolution des enfants : un objectif majeur

Chaque enfant étant unique, les ATSEM adaptent leur approche en fonction des personnalités, qu'il s'agisse d'enfants timides ou turbulents. L'évolution de l'enfant est au centre de leur travail, et est une véritable source de satisfaction. Elles jouent un rôle clé dans l'enseignement de la politesse et du respect, tout en adaptant leur approche aux différents caractères des enfants. Le travail en équipe permet d'aider à l'émulsion de groupe, favorisant ainsi le développement social des enfants.



“ Elles apportent leur savoir-faire et leur expérience ”



### Un métier exigeant : passion et patience

Le métier d'ATSEM est exigeant et demande une grande patience, de l'énergie et de la minutie. Les ATSEM sont constamment sur tous les fronts, prêts à s'adapter aux besoins des enfants et à soutenir les enseignants. L'apprentissage doit passer par une attitude positive. **La passion est vitale pour ce métier.** Tous les écoliers ont besoin d'une base saine, joyeuse pour grandir et aimer les apprentissages de la vie.

Un métier parfois difficile, mais toutes soulignent leur motivation, leur passion pour les enfants et leur désir de contribuer à leur épanouissement.

**Leur plus grande récompense ?** **Le sourire des enfants,** les gratifications, la satisfaction de voir les enfants réussir et leur montrer qu'ils y parviennent ainsi que la confiance que les parents leur accordent chaque jour en déposant leurs tout-petits à l'école.



“ Marjorie JOOST  
Véronique FIX  
Sylvie HOLL ”

(de gauche à droite)



“ À Silbermann :  
Audrey Yesilyurt  
Stella Burgun  
Cathia Goepfert ”  
(de gauche à droite)



“ Conclusion : l'ATSEM, un pilier de l'école maternelle aux côtés des enseignants ”

Le métier d'ATSEM est une vocation qui nécessite bienveillance, dévouement, créativité et patience. C'est un métier difficile, exigeant, mais essentiel pour le développement et l'épanouissement de nos tout-petits. Leur impact sur la vie des enfants est inestimable, elles œuvrent chaque jour pour que nos enfants grandissent dans un environnement joyeux, apprennent à aimer l'école et la vie, et se préparent à un avenir prometteur.

**la Bouilloire**  
Maison Culturelle de Marckolsheim

**Les Médiathèques du Ried**

Renseignements et inscriptions :  
Mardi de 16h à 19h  
Mercredi de 9h à 18h  
Jeudi de 16h à 18h  
Vendredi de 16h à 19h  
Samedi de 10h à 13h et de 14h à 17h

Médiathèque - La Bouilloire  
Tél. : 03 88 74 91 59  
Mail :  
mediatheque.labouilloire@ried-marckolsheim.fr  
[www.labouilloire.fr](http://www.labouilloire.fr)  
f Médiathèques du Ried

**MARCKOLSHEIM**  
**mjc**

**La MJC : des activités de loisirs, culturelles, artistiques, sportives pour TOUS !**

Renseignements et inscriptions :  
du lundi au jeudi  
de 8h30 à 12h & de 13h30 à 17h30  
vendredi  
de 8h00 à 12h & de 13h30 à 16h30  
N'hésitez pas à nous contacter...

MJC La Bouilloire  
Impasse de l'École  
67390 Marckolsheim  
Tél. : 03 88 74 98 69  
Mail : contact@labouilloire.fr  
[www.labouilloire.fr](http://www.labouilloire.fr)



## MÉDIATHÈQUE

### Concours de dessin Halloween

À partir du 10 octobre

Dès 6 ans.

### Escape game Cornebidouille

Vendredi 27 octobre à 10h et à 14h30

Viens participer à notre grand escape game Cornebidouille !

De 8 à 10 ans.

## MJC

### Exposition de dessins manga par Alice Steuer, les ateliers de Yuzu

Du lundi 02 octobre au mercredi 25 octobre

Alice Steuer, passionnée de manga, d'animation japonaise et de dessins d'illustration anime de véritables espaces d'expression et de créativité sous forme d'ateliers qui permettent à chacune et chacun d'exprimer ses goûts et son imagination. Elle a sélectionné ses plus belles œuvres pour orner le hall d'accueil de la MJC durant le mois d'octobre.

Exposition visible dans le hall d'accueil de la Bouilloire aux horaires d'ouverture de la MJC

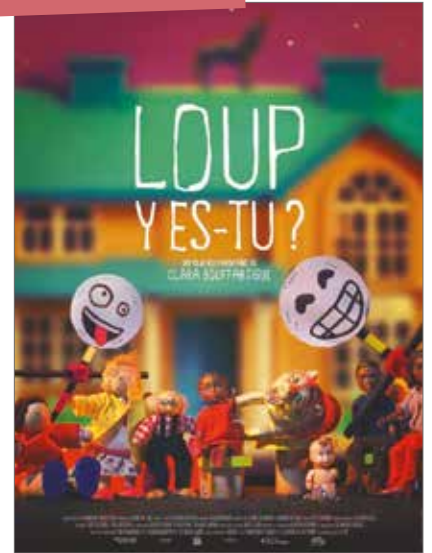
### Temps de part'âges : yoga sur une chaise

Mardi 10 octobre à 14h30

Dans le cadre des semaines d'informations sur la santé mentale

Une session de yoga assis adaptée aux plus de 60 ans pour améliorer concentration et souplesse, éloigner les douleurs et tout simplement, se détendre.

Entrée libre | Carte de membre de la MJC obligatoire (8€ pour les + de 60 ans).



## Spectacle théâtre et musique "À ceux qui ne regardent pas" par la compagnie Nord Théâtre

Vendredi 13 octobre à 20h30  
[ représentation scolaire à 14h30 ]

"À ceux qui ne regardent pas" aborde de manière sensible l'histoire d'une femme en lutte dans une forêt primaire incendiée qui convoque ses souvenirs et son enfance pour réinvestir son choix de vie. Quelques années auparavant, elle avait fui l'urbanité pour se retrouver seule et vivre dans la contemplation idyllique.

Le texte commence par le désastre ; l'incendie, ici, peut être considéré comme une métaphore d'un monde humain et urbain qui, à un moment ou à un autre, rattrape ceux qui tentent de s'en échapper. Mais face à l'adversité la protagoniste décide de lutter.

À partir de 13 ans | Durée : 1h  
Prix libre, don conscient : vous déterminez le prix de votre entrée !

## Atelier de prévention "sérénité au volant" pour les séniors de plus de 60 ans : risques au volant et en tant que piéton

Les vendredi 13, 20 et 27 octobre de 14h à 16h à la Bouilloire

Entrée libre mais inscription obligatoire à l'accueil de La Bouilloire au 03 88 74 98 69

## Bourse enfant : vêtements, matériel de périculture, jeux, jouets et livres

Dimanche 15 octobre de 8h à 12h à la salle des fêtes de Marckolsheim

Entrée libre | Buvette et pâtisseries sur place

12€ la table (10€ pour les membres de la section salsa) | Inscriptions et informations à l'accueil de La Bouilloire à partir du 15 septembre 2023!

## Séance spéciale au cinéma de la Bouilloire : projection du documentaire "Loup y es-tu?"

de Clara Bouffartigue (2023)  
En présence de la réalisatrice  
Dans le cadre des semaines d'informations sur la santé mentale  
Lundi 16 octobre à 20h

Des jeunes, des enfants et leurs parents viennent consulter, souffrance en bandoulière, sous le manteau ou sous la peau, c'est selon. Au centre médico-psychopédagogique, les soignants sont là pour les accompagner en thérapie. Par le jeu, le dialogue, le silence, en famille, en groupe ou individuellement, ils cheminent pour les aider à grandir. La nuit, dans les couloirs et la salle d'attente, entre rêve et cauchemar, un drôle de petit bonhomme s'anime et libère ses émotions. Il était une fois, derrière le symptôme, tapis dans l'ombre, des enfants, des adolescents et des parents qui avaient peur du loup...  
Loup y es-tu ?

En partenariat avec le Conseil Local de Santé Mentale et le Réseau Est Cinéma Image et Transmission

## Loto des séniors

Mardi 17 octobre de 14h à 18h à la salle des fêtes de Marckolsheim

Entrée libre mais inscription obligatoire à l'accueil de La Bouilloire au 03 88 74 98 69



## Conférence “La controverse de Valladolid”

par Laurent Naas, responsable scientifique de la bibliothèque humaniste de Sélestat

**Mercredi 18 octobre à 20h à La Bouilloire**

La découverte de l'Amérique en 1492 amène les Européens à avoir une nouvelle vision du monde mais aussi de l'humanité. Le traitement des populations indigènes divise le clergé, les coutumes des hommes de ce nouveau monde amènent à un débat sur la considération que doivent avoir les chrétiens envers ces populations, notamment en ce qui concerne l'esclavage.

C'est à Valladolid, de 1550 à 1551 que les différentes positions de la chrétienté vont s'affronter. C'est cette controverse que Laurent Naas, responsable scientifique à la Bibliothèque Humaniste de Sélestat, nous fera découvrir lors de sa conférence le 18 octobre à La Bouilloire.

Entrée libre

## Atelier manga “Crée ton monstre de poche”

**Mercredi 25 octobre de 14h à 15h15**

D'une longévité à toute épreuve, les Pokémon continuent de faire vibrer les plus petits comme les grands ! À l'occasion de cet atelier, exprime ta créativité en dessinant ta propre évolution de Pokémon ! Apprends

à faire un croquis, un encre, et une colorisation à l'aquarelle.

Pour les enfants de 8 à 12 ans  
13€ pour les membres, 15€ pour les non-membres | Inscriptions et informations à l'accueil de La Bouilloire au 03 88 74 98 69

## Atelier manga “Crée un personnage manga”

**Mercredi 25 octobre de 16h à 17h15**

Tu aimes dessiner des personnages de BD, ou Manga ? Cet atelier est pour toi ! À l'occasion de cet atelier, dessine le visage de ton propre héro/héroïne, en améliorant ta technique grâce à des outils et conseils personnalisés ! Apprends à faire un croquis, un encre, et une colorisation à l'aquarelle.

Pour les enfants de 10 à 14 ans  
13€ pour les membres, 15€ pour les non-membres | Inscriptions et informations à l'accueil de La Bouilloire au 03 88 74 98

## Soirée Halloween au cinéma

**Mardi 31 octobre**

Plus d'informations à venir !

## CINÉMA DE LA MJC

[ CINÉ-DÉTENTE

**Le grand chariot** de Philippe Garrel  
**Mardi 03 oct. à 14h | Drame**

Le Grand Chariot est une constellation d'étoiles. C'est aussi un théâtre de marionnettes. C'est l'histoire d'une famille de marionnettistes, une fratrie, Louis et ses deux sœurs, Martha et Lena, leur père qui dirige la troupe et la grand-mère qui a fabriqué les poupées...

[ CINÉ-MARDI

**Visions** de Yann Gozlan  
**Mardi 03 oct. à 20h | Thriller**

Pilote de ligne confirmée, Estelle mène, entre deux vols long-courriers, une vie parfaite avec Guillaume, son mari aimant et protecteur. Un jour, par hasard, dans un couloir d'aéroport, elle recroise la route d'Ana, photographe avec qui elle a eu une aventure passionnée vingt ans plus tôt...

[ CINÉ-TOUT-PETITS

**Ollie & compagnie** de Anton Setola  
**Mercredi 04 oct. à 10h | Animation**

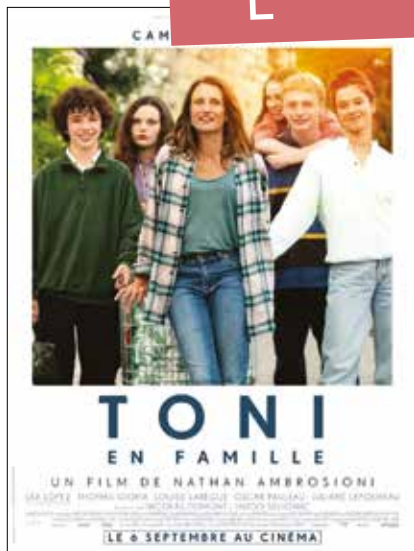
En plein cœur d'une ville grouillante, existe un havre de paix. C'est un petit parc, fermé et oublié, une véritable oasis au milieu de la jungle urbaine. C'est le pays d'Ollie, le hibou, de Charlie, la grenouille, de Mabel, la cigogne, et de cinq petits oiseaux. Il vaut mieux venir à la tombée de la nuit pour rencontrer Ollie et ses complices : c'est le moment où la ville s'endort et où ses habitants vont se coucher. Mais pas nos héros qui, eux, restent bien éveillés pour vivre leurs petites aventures.

[ ART & ESSAI

**Les feuilles mortes** de Aki Kaurismäki  
**Jeudi 05 oct. à 20h | Drame**  
**En VO sous-titrée finnois**

Ce film est présenté en Compétition au Festival de Cannes 2023.

Deux personnes solitaires se rencontrent par hasard une nuit à Helsinki et chacun tente de trouver en l'autre son premier, unique et dernier amour. Mais la vie a tendance à mettre des obstacles sur la route de ceux qui cherchent le bonheur.



## CINÉ-MARDI

**Toni en famille** de Nathan Ambrosioni  
Mardi 10 oct. à 18h  
Comédie dramatique, Drame

Antonia, dite Toni, élève seule ses cinq enfants. Un job à plein temps. Elle chante aussi le soir, dans des bars, car il faut bien nourrir sa famille. Toni a du talent. Elle a enregistré un single qui a cartonné. Mais ça, c'était il y a 20 ans...

## CINÉ-MARDI

**Un métier sérieux** de Thomas Lilti  
Mardi 10 oct. à 20h  
Comédie dramatique, Drame

C'est la rentrée. Une nouvelle année scolaire au collège qui voit se retrouver Pierre, Meriem, Fouad, Sophie, Sandrine, Alix et Sofiane, un groupe d'enseignants engagés et soudés. Ils sont rejoints par Benjamin, jeune professeur remplaçant sans expérience et rapidement confronté aux affres du métier...

## CINÉ-GOÛTER

**Magic !** de Caroline Origer  
Mardi 11 oct. à 15h  
Famille, Animation, Fantastique

Il existe un monde magique où vivent de drôles de fées qui, la nuit venue, s'invitent déposer des cadeaux chez les humains. L'une d'elles, Violetta, un peu tête en l'air, se retrouve coincée sur Terre. Heureusement, elle rencontre Maxie, 10 ans : celle-ci fera tout pour aider Violetta à retourner chez elle. Le compte à rebours est lancé avant que la porte magique entre les deux mondes ne disparaisse !

## ART & ESSAI

**L'arbre aux papillons d'or** de Pham Thien An  
Jeudi 12 oct. à 20h | Drame  
En VO sous-titrée vietnamien

Après la mort de sa belle-sœur dans un accident de moto à Saigon, Thien se voit confier la tâche de ramener son corps dans leur village natal. Il y emmène également son neveu Dao (5 ans), qui a miraculeusement survécu à l'accident.

## CINÉ-ÉCHANGES

**Loup y es-tu ?** de Clara Bouffartigue  
Lundi 16 oct. à 20h | Documentaire

Des jeunes, des enfants et leurs parents viennent consulter, souffrance en bandoulière, sous le manteau ou sous la peau, c'est selon. Au centre médico-psycho-pédagogique, les soignants sont là pour les accompagner en thérapie.

En présence de la réalisatrice - en partenariat avec le Récit, la Ville de Marckolsheim et le Conseil Local de Santé Mentale.

## CINÉ-MARDI

**La petite** de Guillaume Nicloux  
Mardi 17 oct. à 18h | Drame

Joseph apprend que son fils et le compagnon de celui-ci viennent de périr dans un accident. Ils attendaient un enfant via une mère porteuse en Belgique. Que va devenir leur futur bébé ?

## CINÉ-MARDI

**Last dance !** de Delphine Lehericoy  
Mardi 17 oct. à 20h | Comédie

Retraité contemplatif, Germain se retrouve soudainement veuf à 75 ans. Il n'a même pas le temps de souffler que sa famille s'immisce dans son quotidien : visites et appels incessants, repas organisés à l'avance...

## CINÉ-TOUT-PETITS

**Caillou, chou, hibou** d'Ana Chubinizde, Lilit Altunyan, Jaimeen Desai...  
Mercredi 18 oct. à 10h | Animation

Cinq films faits de dessins, de papier, de peluche, pour se raconter des histoires imaginaires, pour sécher ses larmes entouré d'amis, pour aimer l'école... et même la soupe !

## ART & ESSAI

**Le procès Goldman** de Cédric Kahn  
Jeudi 19 oct. à 20h | Policier, Drame

En novembre 1975, débute le deuxième procès de Pierre Goldman, condamné en première instance à la réclusion criminelle à perpétuité pour quatre braquages à main armée, dont un ayant entraîné la mort de deux pharmaciennes.

## VOUS AVEZ DIT CULTE ?

**Lettre d'une inconnue** de Max Ophüls  
Lundi 23 oct. à 20h | Drame, romance  
En VO sous-titrée anglais

Vienne 1900. Quelques heures avant l'aube et sur le point d'affronter en duel un adversaire, un mari trompé, qu'il a d'ailleurs l'intention de fuir, Stefan Brand, ex-pianiste célèbre, homme à femmes, reçoit une longue missive d'une inconnue, Lisa Berndle.

Séance précédée d'un éclairage proposé par les bénévoles du Cinéma.

## CINÉ-MARDI

**The Creator** de Gareth Edwards (V)  
Mardi 24 oct. à 20h | Science-fiction

Dans un futur proche, les humains et l'intelligence artificielle (IA) se livrent une guerre sans merci. Joshua, un ex-agent des forces spéciales fragilisé par la disparition de sa femme, est recruté pour traquer et neutraliser le Créateur, l'insaisissable architecte d'une IA avancée à l'origine d'une arme qui pourrait mettre fin à la guerre... et détruire l'humanité tout entière.

## ART & ESSAI

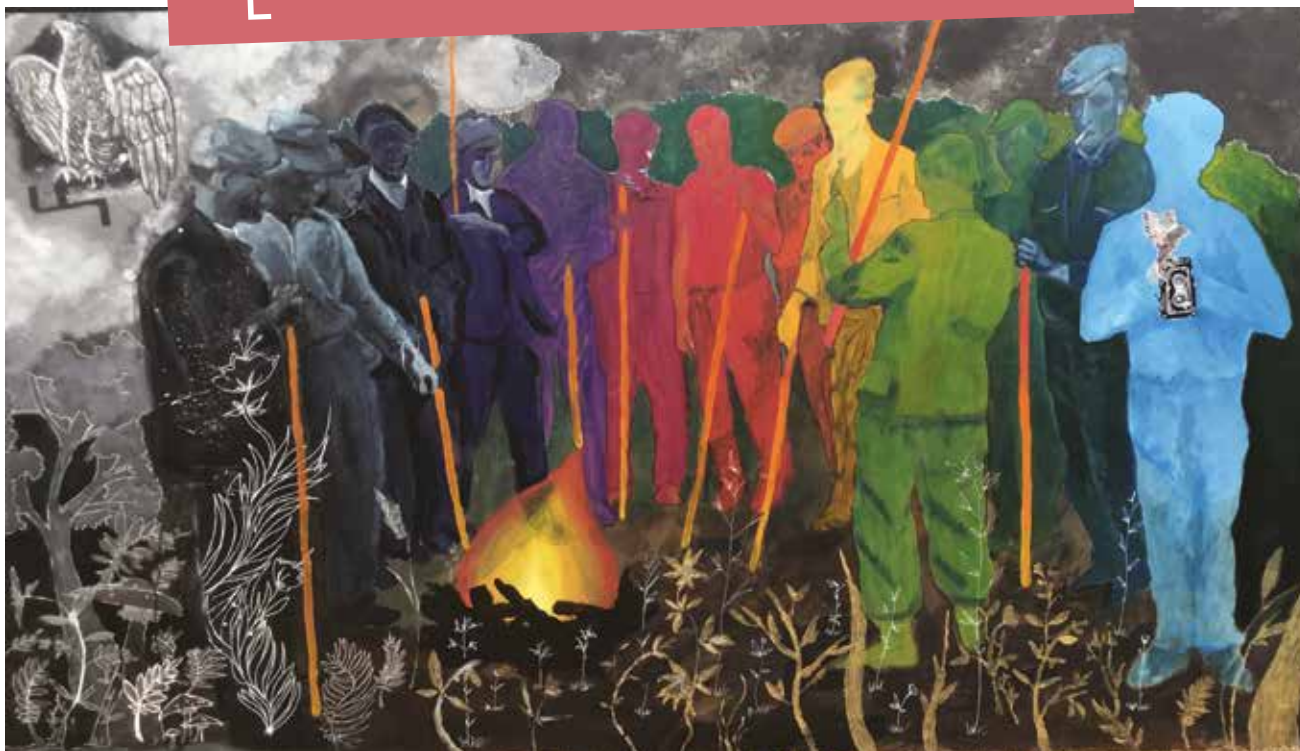
**Le consentement** de Vanessa Filho  
Jeudi 26 oct. à 20h | Drame, Biopic

Paris, 1985. Vanessa a treize ans lorsqu'elle rencontre Gabriel Matzneff, écrivain quinquagénaire de renom. La jeune adolescente devient l'amante et la muse de cet homme célébré par le monde culturel et politique. Se perdant dans la relation, elle subit de plus en plus violemment l'emprise destructrice que ce prédateur exerce sur elle.

## CINÉ-MARDI

**[programmation non-connue à date]**

Mardi 31 oct. à 20h



## Balade contée historique “Les Quatorze”

**Samedi 28 octobre à 10h30**

Nous sommes le 6 août 1941. Paul, Lucien et Georges ont 19 ans. Ce jour-là, ils auraient dû aider leurs parents aux champs ou profiter d'une belle journée d'été... Mais non. Nous sommes en pleine Seconde Guerre mondiale et l'Alsace est annexée à l'Allemagne.

Ce jour-là Paul, Lucien, Georges et 11 de leurs camarades doivent passer le conseil de révision pour intégrer le service de travail du Reich. Mais ils ont pris une décision : ils n'iront pas !

Pour ce refus d'obtempérer, ils seront emprisonnés au camp de Schirmeck puis seront incorporés malgré eux dans l'armée allemande. Certains n'en reviendront jamais.

C'est l'histoire de ces jeunes gens que Contesse Luciole, conteuse et médiatrice du Patrimoine, propose de raconter, quelques mois après l'inauguration d'une place en leur honneur. En cheminant dans les rues de Marckolsheim, elle raconte l'histoire extraordinaire de jeunes gens ordinaires que l'Histoire a poussé à prendre de courageuses décisions.

Infos pratiques :

À partir de 8 ans | Gratuit sans inscription | Durée : 1h15  
Départ : Rdv à 10h15 hôtel de ville de Marckolsheim

Commandée par la Ville de Marckolsheim, cette balade contée entre dans le cadre des divers événements mémoriels consacrés aux Quatorze (inauguration de la Place des Quatorze, cérémonies commémoratives de septembre 2022 et 8 mai 2023 avec des plaques sur les Quatorze et les Malgré nous, fresque et poème écrit par les collégiens de Marckolsheim et leur professeurs, réalisation d'une BD par les enfants du CME avec le dessinateur Vincent Wagner)

Ci-dessus la fresque réalisée par les élèves de la classe de 3<sup>e</sup> Moremi.





## FÊTE DU SPORT : CÉLÉBRATION DES SPORTIFS MÉRITANTS

Portée par Yann Schunck, adjoint au maire, la fête du sport en septembre 2023 a été l'occasion de mettre à l'honneur les équipes et des sportifs méritants des associations de Marckolsheim pour célébrer leur dévouement, leur passion et, bien sûr, leurs réalisations tout au long de l'année sportive. Lors d'un moment convivial et fort sympathique, les sportifs ont été récompensés d'une médaille conçue spécialement pour l'occasion.



### Voile : Lilian Avon, ambassadeur du club

Lilian Avon, représentant le club de voile, a été salué pour sa brillante représentation du club lors de compétitions majeures.



### Judo : Jean Claude Muller, véritable pilier du club

Jean Claude Muller, en outre, président et bénévole de la MJC, a été récompensé pour ses 44 années de présence au sein du club de Judo, dont 42 en tant qu'entraîneur et 35 en tant que président.



### Handball : Les championnes féminines -15 ans

L'équipe féminine de handball -15 ans a fait sensation en devenant championne du Bas-Rhin et vice-championne d'Alsace, marquant ainsi une saison exceptionnelle.

Léanne Delmarle, Lola Maurel, Erin Leininger, Lilou Bruder, Lisa Bruder, Celhia Lagneau, Perrine Merelle, Lise Golling, Saranda Gaillard, Solene Koeberle, Lilou Meyer, Lorelia Brunet, Marilou Turpani, Ilayda Zoccolan,  
**Entraîneur** : Cyril Delmarle  
 Lucie Hessmann



### Boxe : Nathan Seiler et Dylan Grunenberger, champions de France

Nathan Seiler a gagné le titre de champion de France en boxe thaï -86 kg,

Dylan Grunenberger, a été honoré comme vice-champion de France en boxe thaï - 91 kg.



### Judo : Thomas Weber et Isabelle Ays, des vétérans engagés

Thomas Weber, qui a repris le judo, a fait preuve d'un engagement en participant à de nombreuses compétitions en vétérans. Isabelle Ays a été couronnée vice-championne senior du Bas-Rhin en judo.



### Tir : En plein dans le mille

Arnaud Ancel, Floriane Heller, Philippe Lefrançois et Christian Schlotter, ont été salués pour leur forte implication dans la vie associative du club de tir.



### Tennis : Céline Damé Weyh, Emy Weibel et Élina Kessler: jeu, set et match

Céline Damé Weyh a été honorée pour son rôle de secrétaire au TC et sa contribution essentielle en

tant que référente du tennis adapté. Emy Weibel et Élina Kessler, ont été mises en avant en tant que championnes du Bas-Rhin en équipes féminines de 11 et 12 ans.



### Pêche : Antonin Schuller, la promotion de l'AAPPMA

Antonin Schuller, vice-président et ambassadeur de Seezone France, a été reconnu pour son partage de vidéos sur la page Facebook de l'AAPPMA, contribuant ainsi à la promotion de la pêche locale.



### Football : Pierre Waechter, Arthur Metz, et Frédéric Grondin, des volontaires hors pairs

Pierre Waechter, capitaine de l'équipe 1, a été choisi pour représenter les seniors. Arthur Metz, référent du projet éducatif fédéral, a été sélectionné pour représenter les jeunes. Enfin, Frédéric Grondin a été choisi pour représenter les bénévoles, soulignant l'importance des volontaires dans le monde du sport.



### Ski : Michel Decker, formateur de génération de skieurs

Michel Decker, l'un des moniteurs les plus anciens, a été honoré pour sa contribution à l'enseignement du ski à de nombreuses générations d'enfants, faisant du ski une expérience mémorable pour eux.



### Pétanque : Aimé Schnoeller, tu tires ou tu pointes?!

Aimé Schnoeller a été salué pour son dévouement exemplaire en tant que président de la section pétanque, ayant dirigé le club avec succès de 2012 à 2022.



### Autres réalisations remarquables

La cérémonie a également mis en lumière les réalisations exceptionnelles d'autres membres de la communauté sportive locale, notamment les cinq premiers du Challenge Ville en Selle : Christian Landis (1270 km), Baptiste Frey (1133,4 km), Justin Schamberger (911 km), Annick Landis (623,9 km) et Chantal Naas (551 km).  
 L'équipe championne de France UNSS Basket, composée de ...

...  
 Madeleine Keller, Jeanne Schmitt, Lena Hirn, Mathilde Laberger, Romane Schwander, Léa Gargowitsch, Alizée Blec, Lucas Keller (arbitre) et Mathieu Steier, a également été félicitée pour son exploit remarquable.

La Fête du Sport a permis de mettre en lumière ces sportifs et bénévoles dévoués qui contribuent de manière significative à la communauté sportive locale. Félicitations à tous les lauréats pour leurs belles réalisations.



Les championnes féminines - de 15  
 Léanne Delmarle, Lola Maurel, Erin Leininger, Lilou Bruder, Lisa Bruder, Cethia Lagneau, Perrine Merette, Lise Golling, Saranda Gaillard, Solene Koeberle, Lilou Meyer, Lorelia Brunet, Marilou Turpani, Ilayda Zoccolan



Dylan Grunenberger, vice-champion de France en boxe thaï - 91 kg.



Baptiste Frey (1133,4 km) au Challenge Ville en Selle



## MARCKOSKI

**Envie de skier...la neige, c'est pour bientôt! Marcko'Ski organise la location de matériel (skis, surfs)**

- Samedi 04 novembre de 14h à 17h
- Dimanche 12 novembre de 10h à 12h
- Samedi 18 novembre de 14h à 17h

Dans la cour à l'arrière de la CCRM (Communauté des Communes), entre la mairie et la pharmacie.

Pour tout renseignement :  
 Noel Krem : 03 89 71 64 36 - marcko.ski@laposte.net



## L'AMICALE DES BOULISTES DE MARCKOLSHEIM

**Concours amical doublette**  
 21 octobre à 14h30 (inscriptions à partir de 13h30),  
 12 rue de la Garonne  
 67390 Marckolsheim

Pour tout renseignement :  
 Jean-Pierre Hauss : 06 32 82 39 00



## VOSGES TROTTERS

**Calendrier des sorties d'octobre**

**Dimanche 1<sup>er</sup> octobre** • Dans le vignoble • Jean-Paul Bauer

**Jeudi 5 octobre** • Demi-journée à Fréland • Irène et Gérard Veron

**Dimanche 15 octobre** • Sentier historique à Horodberg  
 Marlise Léonhart et Édouard Wodey

**Jeudi 19 octobre** • Le petit Canada (lac de la Pierre-Percée)  
 Aurélie Blondé

**Dimanche 29 octobre** • Sur les hauteurs de Gueberschwihr  
 Anne-Marie et Benoît Frey



Régis GASCHY, joueur et membre du Comité, a donné de son temps, comme les autres membres du Comité, pour épauler notre entraîneur et permettre à un maximum de jeunes et moins jeunes de prendre la raquette en main pour dompter au mieux la petite balle jaune.



## TENNIS CLUB MARCKOLSHEIM

24

### Une fête du sport réussie

La désormais traditionnelle fête du sport organisée par la Ville de Marckolsheim, permettant à chaque structure sportive de présenter ses offres pour l'année scolaire à venir, a tenu toutes ses promesses du côté du Tennis Club Marckolsheim.

Sous la houlette de notre Diplômé d'État, Adrien Douzi-Varvou, plusieurs membres du Comité ont prêté mains fortes pour animer les nombreux stands permettant aux plus jeunes (mais pas seulement) de s'essayer au tennis, afin de savoir si ce sport pouvait leur plaire...

Nombreux ont été les jeunes qui, après avoir parcouru nos ateliers, ont fait le choix de transformer l'essai en inscription pour la saison sportive à venir : du baby tennis au format compétition, en passant par l'initiation, tous ont trouvé leur bonheur dans les différentes offres à leur disposition. Et les parents ayant emboîté le pas à leurs enfants ne sont pas en reste : ils pourront ainsi partager de chouettes moments sur nos terrains, en comparant qui de l'enfant ou du parent a su mettre au plus vite à profit les conseils et apprentissages distillés par l'entraîneur lors des séances collectives.

La grande satisfaction de cette journée restera très certainement le nombre d'enfants ayant bénéficié de séances scolaires avec leurs classes l'an passé, et venus s'inscrire durant cette journée pour suivre durant toute l'année à venir, des cours avec Adrien, tant la découverte de ce sport leur a donné le sourire et l'envie d'en maîtriser un peu mieux les différents aspects.

### Trois sportives méritantes mises à l'honneur lors de la fête du sport

À l'initiative de la Ville de Marckolsheim, les associations sportives pouvaient proposer le nom des sportifs de leur club méritant une reconnaissance particulière pour différentes raisons.

Emy Weibel et Elina Kessler, ont été décorées de la médaille de la Ville de Marckolsheim, pour leur titre de Championnes du Bas-Rhin en catégorie Filles 11/12 ans durant l'année sportive 2022/2023.

Un grand bravo à elles d'avoir porté aussi haut les couleurs du Tennis Club Marckolsheim.

Céline Damé a, quant à elle, été décorée de cette même médaille, pour son engagement au sein du Comité sur les dossiers et le développement liés au Tennis Handicap et au Tennis Santé, deux projets que le club développe petit à petit, afin d'offrir un accès à tous à ce sport. Merci à elle pour le temps qu'elle y consacre.



Emy Weibel et Elina Kessler, entourées de Monsieur le Maire, portent fièrement la médaille de la Ville de Marckolsheim qui leur a été remise au titre de sportives méritantes.



Notre Président, Yohann Damé, a eu l'occasion d'expliquer à la foule en quelques mots, en quoi consiste le développement du Tennis Handicap et du Tennis Santé au sein de notre club.



## FOOTBALL AS MARCKOLSHEIM

### Ballon d'Or 2023

Samedi 1<sup>er</sup> juillet, s'est déroulée notre cérémonie du Ballon d'Or pour marquer la fin de la saison sportive 2022-2023. Cette cérémonie a pour but de récompenser les meilleurs joueurs seniors de la saison écoulée. Cent membres du club étaient présents pour assister à la cérémonie animée par Mohamed Brahim. Voici les heureux vainqueurs : Pour l'équipe 1, le meilleur joueur de la saison est Emre Ergen. À la 2<sup>ème</sup> place, notre capitaine Pierre Waechter. À la 3<sup>ème</sup> place, Guillaume Riehl, qui a aussi terminé meilleur buteur. Pour notre équipe réserve, le meilleur



joueur est Loucarno Masino. Le trophée du meilleur buteur a été décroché par Murat Kalem. Enfin, notre Ballon d'Or pour l'équipe 3 est décerné à Nicolas Roque, suivi de Damien Ohl et d'Ahmet Kizilbayir. Tous les trois ont aussi remporté le trophée de meilleur buteur avec 10 buts à leur actif. Félicitations à vous pour votre saison remarquable.

### Festi'jeudi 2023

L'AS Marckolsheim a participé une nouvelle fois au Festi'jeudi. Merci à l'ensemble des bénévoles qui ont permis de réaliser une si belle soirée.

### Stages vacances juillet

Retour en images sur les stages vacances qui se sont déroulés, du 17 au 26 juillet. Nous avons accueilli 33 jeunes allant d'U8 à U11 pendant deux semaines,

trois jours par semaine. Au programme, du football, des rires et beaucoup d'activités ludiques qui ont permis d'occuper les jeunes pendant les congés scolaires de 9h à 16h. Rendez-vous en octobre pour la prochaine édition des stages vacances d'octobre sur le thème d'Halloween. Une publication sur la page Facebook de l'A.S. Marckolsheim début septembre marquera l'ouverture des inscriptions.



### Journée cohésion seniors

Dimanche 30 juillet, notre club a organisé une journée de cohésion à destination de tous les seniors. Au programme, renforcement musculaire le matin au Club Vert Marckolsheim suivi d'un barbecue et d'un tournoi de pétanque. Une superbe journée dans l'ensemble qui aura permis aux nouveaux de rejoindre la meute.





## CYCLO CLUB DE MARCKOLSHEIM

### Sorties du mois d'octobre Circuit 1

- **Dimanche 1 octobre : Départ 9h**  
Tour du Kaiserstuhl
- **Samedi 7 octobre**  
**SORTIE MARCHÉ POUR TOUS**
- **Dimanche 8 octobre : Départ 9h**  
Marckolsheim, Kintzheim, Voie romaine, Waldeslust  
Houssen, Maison rouge, Marckolsheim.
- **Dimanche 15 octobre : Départ 9h**  
**SORTIE DÉGUSTATION POUR LES DEUX GROUPES**  
Marckolsheim, Beblenheim, pause dégustation à la cave  
Hartweg puis retour vers Marckolsheim.  
En cas de pluie, départ en voiture à 10h30 sur le parking  
de la caserne des pompiers.
- **Dimanche 22 octobre : Départ 9h**  
Circuit à définir.
- **Dimanche 29 octobre : Départ 9h - 40-50 km**  
**SORTIE DE FIN DE SAISON DES DEUX GROUPES :**  
**CIRCUIT VERS L'ALLEMAGNE À DÉFINIR SUR PLACE.**  
Sur le chemin du retour on s'arrêtera à Jechtingen à la  
Sheune pour l'apéro et le repas de midi pour ceux qui le  
souhaite.

### Sorties du mois d'octobre Circuit 2

- **Dimanche 1 octobre : Départ 9h**  
Marckolsheim, Illheusern, piste vers Guémar, piste vers  
Ostheim, puis maison rouge tourner à droite vers Holtzwihr  
puis route de Wihr, direction piste du canal et retour vers  
Marckolsheim.
- **Samedi 7 octobre**  
**SORTIE MARCHÉ POUR TOUS**
- **Dimanche 8 octobre : Départ 9h - 40 km**  
Marckolsheim, Elsenheim, Grussenheim, Jepsheim,  
Ostheim, direction Beblenheim, voie Romaine, Guémar,  
piste cyclable Illhaeusern, Elsenheim, Marckolsheim.
- **Dimanche 15 octobre : Départ 9h**  
**SORTIE DÉGUSTATION POUR LES DEUX GROUPES**  
Marckolsheim, Beblenheim, pause dégustation à la cave  
Hartweg puis retour vers Marckolsheim.  
En cas de pluie, départ en voiture à 10h30 sur le parking  
de la caserne des pompiers.
- **Dimanche 22 octobre : Départ 9h - 40 km**  
Marckolsheim, Sasbach, Brisach, Direction Ihringen, piste  
cyclable vers Niederrotweil, Bischoffigen, Jechtingen,  
Marckolsheim.
- **Dimanche 29 octobre : Départ 9h - 40-50 km**  
**SORTIE DE FIN DE SAISON DES DEUX GROUPES :**  
**CIRCUIT VERS L'ALLEMAGNE À DÉFINIR SUR PLACE.**  
Sur le chemin du retour on s'arrêtera à Jechtingen à la  
Sheune pour l'apéro et le repas de midi pour ceux qui le  
souhaite.



### ANNIVERSAIRES

01 oct. 1943	<b>80 ans</b>	Döne KAVAK née CELIK
02 oct. 1941	<b>82 ans</b>	Marie-Thérèse SPAHN née HARTH
03 oct. 1938	<b>85 ans</b>	Françoise SCHUMACHER née KICHLER
03 oct. 1936	<b>87 ans</b>	Joseph GUTHANS
03 oct. 1934	<b>89 ans</b>	Madeleine TAGLANG née FOY
04 oct. 1942	<b>81 ans</b>	Döndü YALCIN née OKYAY
06 oct. 1933	<b>90 ans</b>	André ZIRGEL
12 oct. 1939	<b>84 ans</b>	Jean Jacques GOEPFERT
13 oct. 1937	<b>86 ans</b>	Francis BASTIAN
15 oct. 1941	<b>82 ans</b>	Giordano NASSIVERA
15 oct. 1937	<b>86 ans</b>	Francesco PULICANO
18 oct. 1943	<b>80 ans</b>	Ernest MATTER
18 oct. 1941	<b>82 ans</b>	Jean DOMANGE
22 oct. 1942	<b>81 ans</b>	Jacques CHALTÉ
22 oct. 1931	<b>92 ans</b>	Catherine SCHMITT
23 oct. 1927	<b>96 ans</b>	Marie Marthe THOME née KAESER
24 oct. 1943	<b>80 ans</b>	Jean-Paul KIENY
27 oct. 1942	<b>81 ans</b>	Jean-Marie FREYTAG
27 oct. 1937	<b>86 ans</b>	Lucien KOCH
31 oct. 1942	<b>81 ans</b>	André SCHMITT
31 oct. 1939	<b>84 ans</b>	Edith REMY née SINGER

### NAISSANCES

Lino RODRIGUES de Ludovic RODRIGUES et Sophie ZIRGEL	<b>09 juillet</b>
Mihivai TAMAHEU PICO de Ainhoa PICO DE OLIVEIRA et de Anoha TAMAHEU	<b>20 juillet</b>
Hannah JECKER de Cédric JECKER et de Mathilde MONTREDON	<b>21 juillet</b>
Neva MADAK de Ali MADAK et de Dila KARATAS	<b>30 juillet</b>
Zied HMAIED de Houcine HMAIED et de Hasna ELAED	<b>02 août</b>
Valentina BONBON de Dominique BONBON et de Mélissa REES	<b>03 août</b>
Milano BOTTIN de Loana BOTTIN	<b>15 août</b>
Marius EGELÉ de Manuel KNELLWOLF et de Laure EGELÉ	<b>16 août</b>
Malo HEINIMANN de René HEINIMANN et de Maëlle LE LUC	<b>17 août</b>
Masal YALCIN de Volkan YALCIN et de Anissa EL MOUJADDIDE	<b>17 août</b>
Meyyal YALCIN de Volkan YALCIN et de Anissa EL MOUJADDIDE	<b>17 août</b>

## MARIAGES

Yannick DEVENY et Manon GROSHENNY	1 <sup>er</sup> juillet
Benjamin BINDREIFF SIEBER et Charlène GAUDIN	1 <sup>er</sup> juillet
Alain SCHMITT et Christel GEBHARDT	08 juillet
Maxime DUHAMEL et Leea EIBEL	15 juillet
Mimoun BENCHAGRA et Hafida LAHLLAL	22 juillet
Jérôme KLEIN et Christelle SIMON	05 août
Franck SCHULTZ et Céline JESTER	12 août
Yves GEBHARTH et Lucie TOTOBESOLA	19 août
Mylène FURDERER et Morgane MULLER	25 août

## RENOUVELLEMENT VŒUX MARIAGE

Gilbert RINGLER et Béatrice ROOS	18 août
----------------------------------	---------

## DÉCÈS

Maël WITWICKI	04 juillet
Dursun ADONMEZER	21 juillet
Lucien GEBHARDT	22 juillet
Bruno PERNOT	27 juillet
Johan SCHERRER	05 août
Jackie LAISSUS	11 août
Corine LAISSUS née LOMBARD	22 août
Albert SIEGEL	27 août
Madeleine HOUSIERE née DEMOUSTIER	30 août

## OCTOBRE

- **Samedi 30 septembre**  
à 14h30  
**Inauguration du pas de tir**  
*Au Stand de tir*
- **Samedi 30 septembre**  
à 20h45  
**Handball club de**  
**Marckolsheim - Sélestat 2**  
*Au complexe sportif*
- **Mardi 3 octobre**  
à partir de 16h30  
**Projet lecture par le RAI**  
*Au Grand Parc*
- **Du lundi 2 au mercredi**  
**25 octobre**  
**Exposition de dessins**  
**manga**  
*Dans le hall de la Bouilloire*
- **Jeu 5 octobre**  
**Élection du Conseil**  
**municipal des enfants**
- **Lundi 9 octobre**  
de 16h30 à 20h  
**Don du sang**  
*À la salle des fêtes*
- **Mardi 10 octobre**  
À 14h30  
**Temps de Part'âges :**  
**Yoga sur une chaise**  
*À la Bouilloire*
- **À partir du 10 octobre**  
**Concours de dessin**  
**Halloween dès 6 ans**  
*À la Médiathèque*
- **Vendredis 13, 20 & 27**  
**octobre**  
de 14h à 16h  
**Atelier prévention**  
**"sérénité au volant"**  
*À la Bouilloire*
- **Vendredi 13 octobre**  
à 20h30  
**Spectacle théâtre et**  
**musique "À ceux qui ne**  
**regardent pas"**  
*À la Bouilloire*
- **Samedi 14 octobre**  
de 10h à 17h  
**Grande vente de vêtements**  
**de seconde main**  
*Au Cercle Saint Georges*
- **Dimanche 15 octobre**  
de 8h à 12h  
**Bourse d'articles pour les**  
**enfants**  
*À la salle des fêtes*
- **Lundi 16 octobre**  
à 20h  
**Séance spéciale projection**  
**du documentaire**  
**"Loup y es-tu"**  
*Au cinéma de la Bouilloire*
- **Mardi 17 octobre**  
de 14h à 18h  
**Loto des séniors**  
*À la salle des fêtes*
- **Mercredi 18 octobre**  
à 20h  
**Conférence "la controverse**  
**de Valladolid"**  
*À la Bouilloire*
- **Samedi 21 octobre**  
à 20h45  
**Handball club de**  
**Marckolsheim - Plobsheim**  
*Au complexe sportif*
- **Samedi 21 octobre**  
à 14h30  
**Concours amical doublette**  
*Au terrain de pétanque*
- **Dimanche 22 octobre**  
à 14h  
**Loto du Handball**  
*À la salle des fêtes*
- **Mercredi 25 octobre**  
de 14h à 15h15  
**Atelier manga "Crée ton**  
**monstre de poche"**  
*À la Bouilloire*
- **Mercredi 25 octobre**  
de 16h à 17h15  
**"Crée un personnage**  
**manga"**  
*À la Bouilloire*
- **Vendredi 27 octobre**  
à 10h et à 14h30  
**Escape Game**  
**Cornebidouille**  
*À la Médiathèque*
- **Samedi 28 octobre**  
à 10h30  
**Balade contée**  
**sur les 14 réfractaires**
- **Samedi 28 & dimanche**  
**29 octobre**  
à 10h à 18h  
**Ried Expo**  
*À la salle polyvalente*  
*de Sundhouse*
- **Mardi 31 octobre**  
(pas encore d'horaire)  
**Soirée Halloween**  
*À la Bouilloire*



# RIED EXPO

Communauté de Communes du Ried de Marckolsheim  
**+ DE 50 EXPOSANTS VOUS ACCUEILLENT !**

 Construction & rénovation

 Jardin & loisirs

 Création & gastronomie

 Beauté & bien-être

**Samedi 28 & dimanche 29  
octobre 2023**

Salle polyvalente de **Sundhouse** | De 10h à 18h | **ENTRÉE LIBRE**

 De nombreux lots à gagner !  
Animations pour petits et grands  
Petite restauration et buvette



Plus d'informations : [www.ried-marckolsheim.fr](http://www.ried-marckolsheim.fr)